



de Produktinformation

fr Fiche produit

it Informazioni sul prodotto

en Product information

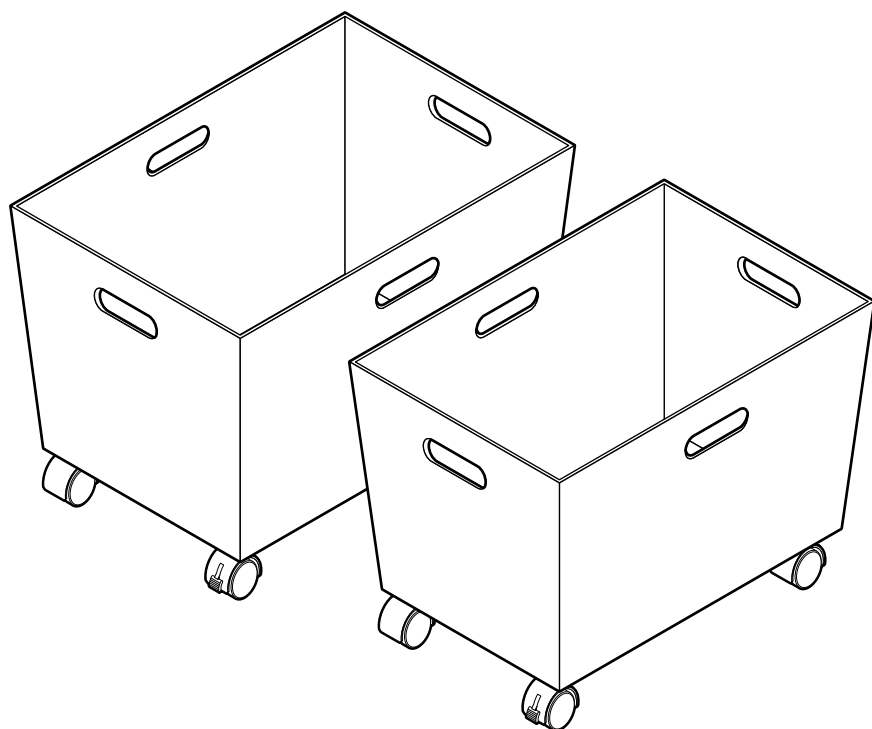
cs Informace o výrobku

pl Informacje o produkcie

sk Informácia o výrobku

hu Termékismertető

tr Ürün bilgisi



Unbedingt zuerst lesen!

À lire absolument avant
de débiter l'article!

Leggere attentamente
prima dell'utilizzo!

Read before assembling!

Nutno nejdřív přečíst!

Najpierw koniecznie
przebrać!

Bezpodmienečne si
najprv prečítajte!

Szerelés előtt olvassa el!

Mutlaka okuyun!



www.tchibo.de/anleitungen • www.fr.tchibo.ch/notices
www.tchibo.de/instructions • www.tchibo.cz/navody
www.tchibo.pl/instrukcje • www.tchibo.sk/navody
www.tchibo.hu/utmutatok • www.tchibo.com.tr/kilavuzlar

Artikelnummer | Référence | Codice articolo

Product number | Číslo výrobku | Numer artykułu

Číslo výrobku | Cikkszám | Ürün numarası : 609 048

de

Liebe Kundin, lieber Kunde!

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf.
Bei Weitergabe des Artikels übergeben Sie auch diese Produktinformation.
Wir wünschen Ihnen viel Freude mit diesen Artikeln.

Ihr Tchibo Team

Zu Ihrer Sicherheit



GEFAHR für Kinder

- Halten Sie Kinder vom Verpackungsmaterial fern. Die Tüten und Folien sind kein Spielzeug. Achten Sie darauf, dass diese nicht über den Kopf gestülpt oder Teile davon verschluckt werden. Erstickungsgefahr!
- Halten Sie Kleinkinder von den Artikeln fern, da sie versuchen könnten, sich daran hochzuziehen oder hineinzuklettern.
- Die Artikel sind kein Spielzeug. Beaufsichtigen Sie Kinder, damit sie die Artikel nicht als Fahrzeug o.Ä. verwenden.

VORSICHT - Verletzungsgefahren und Sachschäden!

- Stellen Sie die Artikel immer auf einen ebenen, nicht abschüssigen Boden. Nutzen Sie die feststellbaren Rollen, um die Artikel am Wegrollen zu hindern.
- Stellen oder setzen Sie sich nicht auf oder in die Artikel. Sie könnten umkippen oder beschädigt werden.
- Verwenden Sie die Artikel nur für ihren vorgesehenen Verwendungszweck und überlasten Sie sie nicht.

Verwendungszweck

Die Artikel sind für den Gebrauch in Innenräumen geeignet - schützen Sie sie vor Feuchtigkeit.

Die Artikel sind für den privaten Haushalt vorgesehen und für gewerbliche Zwecke ungeeignet.

Zur Pflege

Verwenden Sie zum Reinigen keine scheuernden oder ätzenden Mittel bzw. harte Bürsten etc.

Reinigen Sie die Oberflächen mit einem leicht angefeuchteten Tuch und wischen Sie mit einem trockenen Tuch nach.

Auspacken und Entsorgen

Entfernen Sie sorgfältig sämtliches Verpackungsmaterial und entsorgen Sie es sortenrein.

fr

Chère cliente, cher client!

Conservez ces instructions en lieu sûr pour pouvoir les consulter en cas de besoin. Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez cette fiche produit en même temps que l'article.

Nous vous souhaitons beaucoup d'agrément avec ces articles.

L'équipe Tchibo

Pour votre sécurité



DANGER: risques pour les enfants

- Tenez les emballages hors de portée des enfants. Les sacs et les films ne sont pas des jouets. Veillez à ce que les enfants ne se les mettent pas sur la tête ou n'en avalent pas des morceaux. Risque d'étouffement!

- Tenez les enfants en bas âge à distance des articles, car ils pourraient essayer de s'y accrocher ou de les escalader.
- Ces articles ne sont pas des jouets. Surveillez les enfants pour qu'ils n'utilisent pas les articles comme véhicules, p. ex.

PRUDENCE - risque de blessures et de détériorations!

- Posez toujours les articles sur un sol plan et horizontal. Sécurisez les roulettes avec les dispositifs de blocage pour que les articles ne roulent pas.
- Ne vous asseyez pas et ne vous mettez pas debout sur ou dans les articles. Ils pourraient basculer ou être endommagés.
- N'utilisez les articles que dans le domaine d'utilisation prévu et ne les surchargez pas.

Domaine d'utilisation

Ces articles sont destinés à une utilisation à l'intérieur. Protégez-les de l'humidité.

Ces articles sont conçus pour une utilisation privée et ne conviennent pas à un usage commercial ou professionnel.

Entretien

Pour le nettoyage, n'utilisez en aucun cas de produits abrasifs ou caustiques, ni de brosses dures, etc.

Nettoyez les surfaces avec un chiffon légèrement humide et essuyez-les ensuite avec un chiffon sec.

Déballage et élimination des emballages

Enlevez soigneusement tout le matériel d'emballage et éliminez-le selon les principes de la collecte sélective.

it

Gentili clienti!

Conservare le presenti istruzioni per consultazione futura.

In caso di cessione dell'articolo, consegnare anche le presenti informazioni sul prodotto.

Ci auguriamo che questi articoli acquistati soddisfino pienamente le vostre esigenze.

Il vostro team Tchibo

Per la vostra sicurezza



PERICOLO per i bambini

- Tenere i bambini lontani dai materiali di imballaggio. I sacchetti e le plastiche di imballaggio non sono giocattoli. Controllare che non vengano inseriti sulla testa o che alcuni componenti non vengano ingeriti. Pericolo di soffocamento!
- Tenere i bambini piccoli lontano dagli articoli, perché potrebbero utilizzarli per cercare di alzarsi o per arrampicarsi.
- Gli articoli non sono giocattoli. Sorvegliare i bambini in modo che non utilizzino gli articoli come veicoli o simili.

ATTENZIONE - pericolo di lesioni o danni materiali!

- Posizionare sempre gli articoli su una superficie piana, non inclinata. Utilizzare le ruote bloccabili per evitare che gli articoli rotolino.
- Non salire o sedersi sugli o negli articoli: potrebbero ribaltarsi o danneggiarsi.
- Utilizzare gli articoli unicamente per lo scopo previsto e non sovraccaricarli.

Finalità d'uso

Gli articoli sono adatti per essere utilizzati in ambienti interni.

Proteggerli dall'umidità.

Gli articoli sono destinati all'uso domestico e non sono adatti a scopi commerciali.

Manutenzione

Per la pulizia non utilizzare prodotti abrasivi o corrosivi e/o spazzole a setole dure, ecc.

Pulire le superfici con un panno leggermente umido, quindi ripassare con un panno asciutto.

Disimballaggio e smaltimento

Estrarre con cura gli articoli dal materiale di imballaggio e smaltire quest'ultimo in base alla relativa natura.

en

Dear Customer

Keep these instructions for future reference. If you give this product to someone else, remember to also include this product information.

We hope you will be entirely satisfied with your purchase.

Your Tchibo Team

For your safety



DANGER to children

- Keep the packaging material out of the reach of children. The plastic bags and protective films are not toys. Make sure that children do not pull them over their heads and that no parts of them are swallowed. Risk of suffocation!
- Keep infants away from the products, as they might try to pull themselves up on them or climb onto them.
- These products are not a toy. Make sure that children do not play with them or use them as vehicles or anything similar.

CAUTION - risk of injury and material damage!

- Always place the products on a level, non-sloping surface. Use the lockable wheels to stop the products from rolling around.
- Never stand or sit on the products. They could fall over or become damaged.
- Use the products for their intended purpose only and do not overload them.

Intended use

The products is suitable for indoor use. Protect them from moisture.

They are designed for home use and are not suitable for commercial purposes.

Care

Do not use abrasive or caustic cleaning agents or hard brushes, etc. for cleaning.

Clean the surfaces with a slightly damp cloth and wipe them off with a dry cloth.

Unpacking and disposal

Carefully remove all packaging material and dispose of it in the proper manner.

cs

Vážení zákazníci,

uschovejte si tento návod pro pozdější potřebu.

Při předávání výrobku s ním předejte i tyto informace o výrobku.

Přejeme Vám, abyste byli s těmito výrobky dlouho spokojeni.

Váš tým Tchibo

Pro Vaši bezpečnost



NEBEZPEČÍ pro děti

- Obalový materiál se nesmí dostat do rukou dětem. Sáčky a fólie nejsou hračky. Dbejte na to, aby si je děti nenatahovaly na hlavu nebo jich část nespolkly. Nebezpečí udušení!
- Výrobky udržujte mimo dosah malých dětí, protože by se mohly pokoušet vytáhnout se nahoru či do nich lézt.
- Výrobky nejsou hračka. Dohlížejte na děti, aby výrobky nepoužívaly jako vozidlo apod.

POZOR - nebezpečí poranění a vzniku věcných škod!

- Výrobky postavte na rovnou, ne šikmou plochu. Používejte jejich uzamykatelná kolečka, abyste zabránili ujetí.
- Na výrobky nebo do výrobků si nestoupejte ani neseďte. Mohly by se převrhnout nebo poškodit.
- Výrobky používejte jen k určenému účelu a nepřetěžujte je.

Účel použití

Výrobky jsou vhodné k použití ve vnitřních prostorách - chraňte je před vlhkostí.

Jsou určeny k soukromému využití a nejsou vhodné ke komerčním účelům.

Ošetřování

K čištění nepoužívejte abrazivní ani leptavé prostředky, popř. tvrdé kartáče apod.

Povrchy čistěte lehce navlhčeným hadříkem a otírejte suchým hadříkem.

Vybalení a likvidace

Pečlivě odstraňte veškerý obalový materiál, roztřídte jej a zlikvidujte.

Drodzy Klienci!

Niniejszą instrukcję należy zachować do późniejszego wykorzystania.

Przy ewentualnej zmianie właściciela produktu należy przekazać również tę informację o produkcie.

Życzymy Państwu wiele radości i satysfakcji z użytkowania tych produktów.

Zespół Tchibo

Dla bezpieczeństwa użytkownika



NIEBEZPIECZEŃSTWO - zagrożenie dla dzieci

- Dzieci nie mogą mieć dostępu do materiałów opakowaniowych. Torebki oraz folie nie są zabawkami. Należy zwrócić uwagę, aby nie zostały naciągnięte na głowę i aby ich części nie zostały połknięte. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia!
- Małe dzieci nie mogą mieć dostępu do produktów, gdyż mogłyby podciągać się na nich lub próbować wdrapywać się do nich.
- Produkty nie są zabawkami. Należy pilnować dzieci, aby nie używały produktów jako pojazdów itp.

UWAGA – niebezpieczeństwo obrażeń ciała i szkód materialnych!

- Produkty należy ustawiać zawsze na równym, niespadzistym podłożu. Zablokować kółka, aby zapobiec odjechaniu produktów.
- Nie stawiać ani nie siadać na/w produktach. Mogą one wówczas ulec przewróceniu i uszkodzeniu.
- Produktów należy używać wyłącznie zgodnie z ich przeznaczeniem. Nie należy ich przeciągać.

Przeznaczenie

Produkty nadają się do użytku w zamkniętych pomieszczeniach.

Należy je chronić przed działaniem wilgoci.

Produkty zaprojektowano do użytku w prywatnych gospodarstwach domowych i nie nadają się do celów komercyjnych.

Na temat pielęgnacji produktu

Do czyszczenia nie należy używać szorujących ani żrących środków czyszczących, względnie twardych szczotek itp.

Powierzchnie produktów należy wyczyścić lekko zwilżoną ściereczką, a następnie wytrzeć suchą szmatką.

Rozpakowanie i utylizacja

Starannie usunąć wszystkie materiały opakowaniowe i pozbyć się ich w sposób zgodny z zasadami segregacji odpadów.

Vážení zákazníci!

Tento návod uschovajte pre prípad neskoršej potreby.

Ak výrobok postúpíte inej osobe, odovzdajte jej aj túto informáciu o výrobku.

Želáme vám veľa spokojnosti s týmito výrobkami.

Váš tím Tchibo

Pre vašu bezpečnosť



NEBEZPEČENSTVO pre deti

- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu. Vrecká a folie nie sú hračky. Dbajte na to, aby si ich deti nedávali cez hlavu a časti z nich neprehltli. Nebezpečenstvo udusenia!
- Malé deti udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti od týchto výrobkov, pretože by sa mohli pokúšať na ne vystúpiť alebo vyliezť.
- Výrobky nie sú detské hračky. Dozerajte na deti, aby výrobky nepoužívali ako vozidlo a pod.

POZOR – Nebezpečenstvo úrazu a vecných škôd!

- Tieto výrobky umiestnite vždy na rovnú a nie šikmú podlahu. Používajte kolieska so zaistením, aby ste zabránili posúvaniu výrobkov.
- Na výrobky sa nestavajte, taktiež si na ne ani do nich nesadajte. Mohli by sa prevrátiť alebo poškodiť.
- Tieto výrobky používajte len v súlade s ich určením a nepreťažujte ich.

Účel použitia

Tieto výrobky sú vhodné na použitie v interiéri – chráňte ich pred vlhkosťou.

Tieto výrobky sú určené pre súkromné domácnosti a nie sú vhodné na komerčné účely.

Ošetrovanie

Na čistenie nepoužívajte abrazívne ani leptavé čistiace prostriedky, resp. tvrdé kefy atď.

Povrchové plochy čistite mierne navlhčenou handrou a potom ich utrite suchou handrou.

Vybalenie a likvidácia

Opatrne odstráňte všetok obalový materiál a zlikvidujte ho v súlade s pravidlami separovaného zberu.

Kedves Vásárlónk!

Őrizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén később ismét át tudja olvasni. Amennyiben megváltik a terméktől, ezt az ismertetőt is adja oda az új tulajdonosnak.

Kívánjuk, legyen öröme a termékek használatában!

A Tchibo csapata

Biztonsága érdekében



VESZÉLY gyermekek esetében

- Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön. A zacskó és a fólia nem játék. Ügyeljen arra, hogy azokat a gyermekek ne húzzák a fejükre, és hogy apró részeket ne nyeljenek le belőlük. Fulladásveszély!
- Tartsa távol a gyerekeket a termékektől, mert megkísérelhetnek felmászni rá vagy belemászni.
- A termék nem játékszer. Felügyelje a gyerekeket, nehogy járműként vagy hasonlóként használják a termékeket.

FIGYELEM - Sérülésveszély és anyagi károk!

- A termékeket mindig sima, vízszintes talajra állítsa. Használja a görgők rögzítését, hogy megakadályozza, hogy elguruljon a termék.
- Ne álljon és ne üljön a termékekre vagy a termékekbe, mivel azok felborulhatnak vagy megsérülhetnek.
- A termékeket rendeltetésszerűen használja, ne terhelje túl.

Rendeltetés

A termékek beltéri használatra alkalmasak, nedvességtől óvni kell.

A termékek magánjellegű felhasználásra alkalmasak, üzleti célokra nem használhatók.

Ápolás

A termékek tisztításához ne használjon súroló vagy maró hatású tisztítószer, illetve kemény keféstb.

A termékek felületét enyhén benedvesített ruhával tisztítsa meg, majd törölje szárazra.

Kicsomagolás és hulladékkezelés

Óvatosan távolítsa el az összes csomagolóanyagot. A csomagolóanyag eltávolításakor ügyeljen a szelektív hulladékgyűjtésre.

Değerli Müşterimiz!

Gerektiğinde tekrar okumak üzere bu kılavuzu saklayın.

Bu ürün başkasına devredildiğinde, bu ürün bilgisi de beraberinde verilmelidir.

Yeni ürünlerinizi güle güle kullanın.

Tchibo Ekibiniz

Kendi güvenliğiniz için



Çocuklar için TEHLİKE

- Çocukları ambalaj malzemesinden uzak tutun. Torbalar ve folyolar oyuncak değildir. Bunların başa geçirilmemesine veya yutulmasına dikkat edin. Boğulma tehlikesi vardır!
- Küçük çocukların ürünlere asılarak kendilerini yukarıya çekmek veya içine girmek isteyebileceğini göz önünde bulundurarak onları ürünlerden uzak tutun.
- Bu ürünler oyuncak değildir. Ürünleri araç vb. olarak kullanmamaları için çocukları gözetim altında tutun.

DİKKAT - Yaralanma ve maddi hasar tehlikesi!

- Ürünleri daima eğimi olmayan düz bir zemin üzerine yerleştirin. Ürünlerin yuvarlanmasını önlemek için tekerlek frenlerini kullanın.
- Ürünlerin üzerine çıkmayın veya içine oturmayın. Devrilebilir veya hasar görebilirler.
- Ürünleri sadece öngörülen kullanım amacı için kullanın ve aşırı yüklemekten kaçının.

Kullanım amacı

Bu ürünler iç mekanlarda kullanım için uygundur. Nemden koruyun.

Bu ürünler, özel kullanım için tasarlanmış olup ticari amaçlar için uygun değildirler.

Bakım

Temizleme için tahriş edici ya da aşındırıcı kimyasallar veya sert fırçalar kullanılmamalıdır.

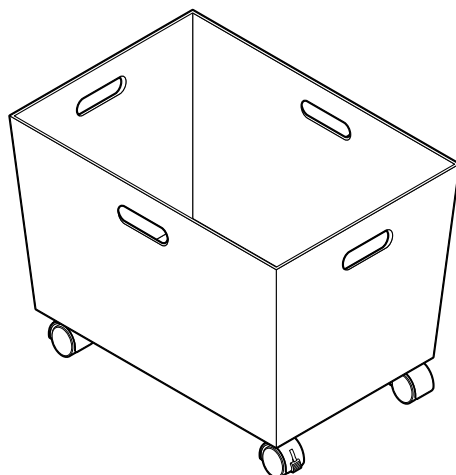
Yüzeyleri hafif nemli bir bezle temizleyin ve ardından kuru bir bezle iyice kurulayın.

Ambalajı açma ve imha etme

Ürünü ambalajından çıkarın ve tüm ambalaj malzemesini türüne göre ayırıp atın.

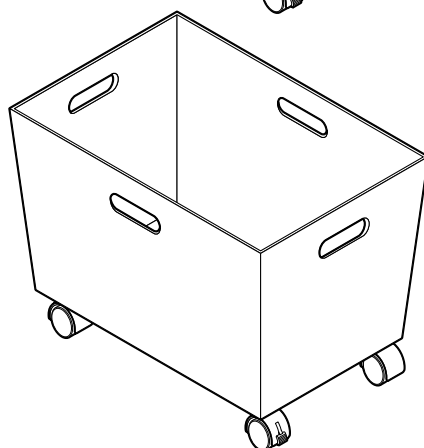
1 x

1



1 x

2



Ineinander stapelbar | Emboîtables les uns dans les autres | Impilabili l'uno dentro l'altro | Stackable inside one another

Možnost stohování | Możliwość włożenia jednego pojemnika w drugi | Možnosť stohovať jeden v druhom

Egymásba helyezhető | İç içe istiflenebilir

